**Demande de soutien / Finanzhilfegesuch Année/Jahr**

*Aides financières de la Confédération (Office fédéral de la culture) selon l’art. 17 de l’Ordonnance sur les langues (OLang) du 4 juin 2010. Finanzhilfen des Bundes (Bundesamt für Kultur) gemäss Art. 17 der eidg. Sprachenverordnung (SpV) vom 4. Juni 2010*

|  |  |
| --- | --- |
| **Titre du projetProjekttitel** |  |
| **Prioritaire / Priorität** |  | **Type de projetProjektart** |  |
| **JustificationBegründung** |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Montant demandé Ersuchter Betrag** |  | **Coût total du projet****Total Projektkosten** |  |
| **Segmentation du projet / Projektaufteilung***Est-ce que le montant demandé pour le projet peut être partagé en tranches réparties sur plusieurs années ? Kann der ersuchte Projektbeitrag in mehrere Tranchen aufgeteilt und auf mehrere Jahre verteilt werden?* |  |
| **RemarquesBemerkungen** |  |
| **Objectif(s) / Ziel(e) (SMART)** |  |
| **Description du projet (max. 3 000 signes) / Projektbeschreibung (max. 3000 Zeichen)** |
|  |
| **Durée / Dauer** |  |
| **Début / Projektbeginn** |  | **Fin / Projektende** |  |
| **Coordonnées / Kontaktdaten***Unité administrative (ou) Institution / Organisationseinheit/Institution :* | *Personne de contact (nom /prénom) / Kontaktperson (Name/Vorname) :* |
| *Adresse :* | *Téléphone / Telefonnummer :* |
| *Courriel / E-Mail :* | *Site internet (facultatif) / Internetsite (fakultativ) :* |

|  |  |
| --- | --- |
| **Coordonnées bancaires / Bankadresse***Bankinstitut / Organisation bancaire :* | *Kontoinhaber / propriétaire du compte :* |
| *Adresse :* | *Kontonummer / numéro de compte :* |
| *IBAN :* | *Clearing :**SWIFT / BIC* *:* |
| **Autres remarques / weitere Bemerkungen** |
|  |

*Le/la soussigné(e) certifie l’exactitude de toutes les données / die Unterzeichnerin/der Unterzeichner bestätigt die Richtigkeit aller Angaben.*

|  |  |
| --- | --- |
| **Lieu et date / Ort und Datum** |  |
| **Signature / Unterschrift** | **Nom, prénom, titre / Name, Vorname, Titel** |